

FR - Répéteur Wi-Fi
IT - Ripetitore Wi-Fi
ES - Repetidor WiFi
PT - Repetidor WiFi



METRONIC

www.metronic.com

Nous vous remercions d'avoir choisi le répéteur WiFi METRONIC et sommes persuadés qu'il vous donnera entière satisfaction. Cette notice vous permettra d'installer votre appareil en mode répéteur ou éventuellement en mode point d'accès.

Assistance technique :

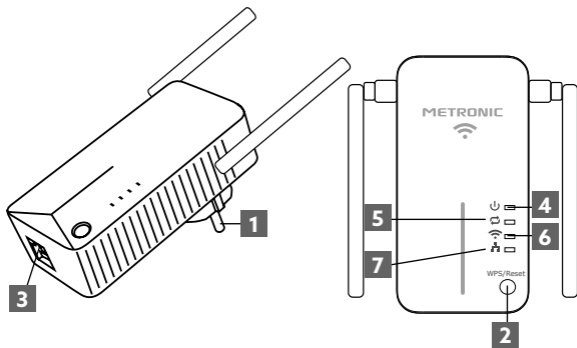
0 892 350 315

Service 0,35 € / min
+ prix appel





du lundi au jeudi de 9h à 12h / 14h à 18h et le vendredi de 9h à 12h / 14h à 17h

Vous pouvez également nous envoyer un courrier électronique à l'adresse suivante : **hotline@metronic.com**

2 - Description du répéteur



1	Prise électrique
2	Bouton de réinitialisation (reset) et WPS
3	Port Ethernet (RJ45)
4	🔌 Témoin marche / arrêt
5	🔄 Témoin répéteur : permet de connaître l'état de la fonction répéteur.
6	📶 Témoin WiFi : indique l'état du WiFi du répéteur
7	📡 Témoin Ethernet : indique que le répéteur est câblé à un autre équipement.

Voyant	État	Indication
	Fixe	Le répéteur est allumé.
	Eteint	Le répéteur n'est pas branché sur le secteur.
	Clignotant	Connexion WPS en cours.
	Fixe	Le répéteur a établi une connexion avec la box Internet dont il étend le signal WiFi.
	Eteint	Le répéteur n'est pas connecté au WiFi de la box Internet.
	Fixe	La fonction WIFI est activée.
	Eteint	La fonction WIFI est désactivée
	Fixe	Un périphérique est connecté au répéteur via le port Ethernet.
	Eteint	Aucun périphérique n'est connecté au répéteur via le port Ethernet.

3- Configuration du répéteur

La configuration du répéteur peut se faire à partir d'une tablette, d'un smartphone ou d'un ordinateur.

- Branchez le répéteur WiFi sur le secteur, à proximité de la box Internet
- Connectez-vous à partir de votre téléphone, tablette ou ordinateur au réseau WiFi du répéteur : **Metronic_RE**.

Note : si le réseau Metronic_RE ne s'affiche pas dans la liste des WiFi disponibles, veuillez d'abord procéder à une réinitialisation du répéteur paragraphe 6 – page 11.



- Ouvrez votre navigateur Internet de votre téléphone (tablette ou ordinateur) et tapez **http://192.168.1.200** dans la barre d'adresse pour accéder au menu de configuration du répéteur.



- Une page internet va s'afficher, vous demandant de vous identifier. Si la page d'identification ne s'affiche pas, veuillez recharger ou rafraîchir la page.
- Veuillez sélectionner d'abord la langue, puis entrez «**admin**» sur la ligne **mot de passe**. Cliquez ensuite sur **Connexion**.

Veuillez vous identifier

- Le page principale du menu de répéteur s'affiche, si vous voulez utiliser l'appareil en mode répéteur, laissez cochée la case «**Répéteur**» et cliquez sur **Suivant** :

Assistant d'installation

Veuillez sélectionner le mode de fonctionnement du répéteur :

Répéteur Permet d'étendre la portée de votre réseaux WiFi existant (ex: Box internet.)

Point d'accès Ajoute la fonction WiFi à votre réseau filaire existant.

Suivant

- La page demande de sélectionner le réseau que vous souhaitez répéter, cliquez sur le bouton «**Rechercher**» (1) au bas de la page afin de rechercher les réseaux WiFi disponibles et sélectionnez le réseau WiFi à répéter (ex : celui de la box Internet) et saisissez sa «**Clé de sécurité**» (2) avant de cliquer sur **Suivant** :

Connexion au réseau WiFi distant

Veuillez cliquer sur le bouton "Rechercher" pour afficher les réseaux WiFi disponibles. Sélectionnez ensuite, dans la colonne "Choisir", le réseau WiFi auquel le répéteur doit se connecter. Entrez la clé de sécurité du réseau WiFi sélectionné et cliquez sur "Suivant" pour continuer.

WiFi (SSID) distant

Canal

Sécurité

Algorithme WPA AES TKIP

Clé de sécurité

Retour **Suivant**

Rechercher

- Dans la page suivante, vous devez définir le nom du réseau WiFi diffusé par le répéteur. Vous pouvez choisir de créer un nouveau réseau WiFi ou de faire une copie du réseau original. Pour faire une copie du réseau original, cliquez sur «**Copie de l'original**» au bas de l'écran, puis cliquez sur **Suivant** :

Réglages WiFi

Cette section permet de changer le nom du réseau WiFi diffusé par le répéteur et sa sécurité. En mode répéteur, vous pouvez créer un nouveau réseau WiFi ou garder la copie de l'original. Veuillez bien mémoriser la clé de sécurité WiFi.

SSID :

Canal :

Sécurité :


Algorithme WPA : AES TKIP TKIP&AES

Clé de sécurité :



Nécessaire



- Cliquez ensuite sur **Enregistrer** pour sauvegarder les paramètres.

Le répéteur va redémarrer, puis se connecter à votre box Internet pour en répéter le signal, le voyant  s'allume et reste allumé. Si la connexion échoue, le répéteur redémarre, mais le voyant s'éteint au bout de quelques secondes. Il est alors nécessaire de réinitialiser le répéteur et de recommencer la procédure en s'assurant d'utiliser le mot de passe correspondant au réseau WiFi sélectionné et que le répéteur est suffisamment proche de la box Internet. Si la connexion échoue, c'est parce que le mot de passe est erroné ou que le répéteur est trop loin de la box.

4 - Mise en œuvre rapide (avec WPS)

Pour configurer rapidement le répéteur grâce à la fonction WPS, il est nécessaire d'avoir la fonction « WPS » sur votre box Internet. Commencez par brancher l'appareil sur une prise secteur, puis appuyez pendant 2 à 3 secondes sur le bouton WPS/Reset. Après quelques secondes, la LED  se met à clignoter. Appuyez ensuite sur le bouton « WPS » de votre box Internet. Après plusieurs secondes, la connexion s'établit et la LED  reste fixe.

5 - Configuration en point d'accès

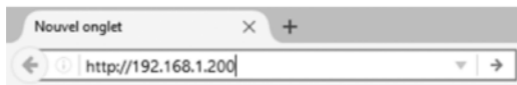
Ce répéteur peut fonctionner comme point d'accès. En mode point d'accès, le répéteur retransmet en WiFi ce qu'il reçoit sur son port Ethernet. Un câble Ethernet (RJ45) est nécessaire.

- Branchez le répéteur WiFi sur le secteur.
- Connectez votre répéteur à votre box avec le câble Ethernet.
- Connectez-vous à partir de votre téléphone, tablette ou ordinateur au réseau WiFi du répéteur : **Metronic_RE**.

(Note : si le réseau Metronic_RE ne s'affiche dans la liste des WiFi disponibles, veuillez d'abord procéder à une réinitialisation du répéteur paragraphe 6 - page 11).



- Ouvrez votre navigateur Internet de votre téléphone (tablette ou ordinateur) et tapez **http://192.168.1.200** dans la barre d'adresse pour accéder au menu de configuration du répéteur.



- Une page internet va s'afficher, vous demandant de vous identifier.
- Veuillez sélectionner d'abord la langue, puis entrez «**admin**» dans la ligne **mot de passe** et cliquez sur **Connexion**.

Veuillez vous identifier

Connexion

- La page principale du menu de répéteur s'affiche, cochez la case «**Point d'accès**» et cliquez sur «**suivant**» :

Assistant d'installation

Veuillez sélectionner le mode de fonctionnement du répéteur :

Répéteur Permet d'étendre la portée de votre réseaux WiFi existant (ex: Box Internet.)

Point d'accès Ajoute la fonction WiFi à votre réseau filaire existant.

Suivant



- Dans la page suivante, vous devez définir le nom du réseau WiFi diffusé par le point d'accès (**SSID**), activez la **Sécurité** (ex : WPA2 et TKIP&AES) puis définir une clé de sécurité pour vous y connecter. Cliquez ensuite sur suivant.

Cette section permet de changer le nom du réseau WiFi diffusé par le répéteur et sa sécurité. En mode répéteur, vous pouvez créer un nouveau réseau WiFi ou garder la copie de l'original. Veuillez bien mémoriser la clé de sécurité WiFi.

SSID:	<input type="text" value="Metronic_RE"/>
Canal:	<input type="text" value="2427MHz (Canal 4)"/>
Sécurité:	<input type="text" value="WPA2 - Personnel"/>
Algorithme WPA:	<input type="radio"/> AES <input type="radio"/> TKIP <input checked="" type="radio"/> TKIP&AES
Clé de sécurité:	<input type="text" value="JDFE0BA92"/>

- Cliquez ensuite sur **Enregistrer** pour sauvegarder les paramètres.
- Le répéteur va redémarrer en mode point d'accès.

6 - Réinitialisation de l'appareil

La réinitialisation met le répéteur dans le même état qu'en sortie d'usine, tous les paramètres sont réinitialisés. Pour effectuer une réinitialisation de l'appareil, pressez le bouton WPS/Reset (environ 15s) jusqu'à ce que les LEDs  et  clignotent trois fois. Vous pouvez ensuite configurer le répéteur à nouveau.

7- Questions / Réponses

Le réseau WiFi du répéteur « Metronic_RE » ne s'affiche pas dans la liste des réseaux WiFi

- Le répéteur est sans doute déjà configuré, effectuez une réinitialisation (6-Réinitialisation) pour le reconfigurer.
- Rapprochez-vous du répéteur WiFi

Je n'arrive pas à accéder à l'interface de configuration

- Vérifiez que vous êtes bien connecté au WiFi du répéteur : **Metronic_RE**.
- Rapprochez-vous du répéteur WiFi.
- Si vous avez déjà configuré le répéteur, effectuer une réinitialisation (6-Réinitialisation) et reconnectez-vous.

La LED reste éteinte

- Assurez-vous que le répéteur WiFi est suffisamment proche de la box Internet pour pouvoir recevoir le WiFi à réémettre.
- Après réinitialisation, vérifiez que vous connectez bien le répéteur au WiFi de votre Box Internet et vérifier bien la saisie du mot de passe (les majuscules et minuscule doivent être respectées)

La LED est allumée mais le WiFi ne semble pas étendu

- Lorsque que vous répétez le signal WiFi de votre box Internet, vous pouvez soit utiliser le nom original de votre box Internet (itinérance), soit créer un nom de réseau différent. Dans le cas de l'itinérance, certains téléphones ne commutent pas automatique sur le réseau le plus fort, dans ce cas, veuillez éteindre et rallumer le WiFi de votre téléphone pour qu'il se connecte au réseau le plus fort. Dans le cas d'un nom de réseau différent, vous devrez changer de réseau manuellement sur votre téléphone.

7 - Caractéristique techniques

WiFi : 802.11 b/g/n

RED WiFi : 2400-2483,5MHz/ 100mW

Port Ethernet : 10/100 Mbps

Alimentation : 230V~50Hz

Conformément aux obligations faites par le respect de la norme EN 60950, nous attirons votre attention sur les éléments de sécurité suivants :

- Il convient de ne pas obstruer les ouvertures d'aération avec des objets tels que journaux, nappes, rideaux, etc. Une distance minimale de 5 cm est requise autour de l'appareil pour assurer une aération suffisante.
- Il convient de ne pas placer sur l'appareil, ou à proximité, des sources de flammes nues telles que des bougies allumées.
- L'appareil ne doit pas être exposé à des égouttements d'eau ou des éclaboussures et de plus, aucun objet rempli de liquide tel que des vases ne doit être placé sur l'appareil.
- Lorsque la prise d'alimentation est utilisée comme dispositif de déconnexion, ce dispositif doit demeurer aisément accessible.



www.metronic.com/pdf/notice_DEEE.pdf



Le soussigné, METRONIC, déclare que l'équipement radioélectrique du type répéteur (495432) est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante:

http://www.metronic.com/pages/liste_doc.php



Isolation double ou renforcée



Utilisation uniquement en intérieur



Courant alternatif



Conditions de garantie à consulter auprès de votre point de vente.

Informations complémentaires disponibles sur :

www.metronic.com/a/garantie.php

METRONIC

100, rue Gilles de Gennes 37310 TAUXIGNY FRANCE

www.metronic.com

Produit fabriqué hors UE

Introduzione

Vi ringraziamo di aver scelto il ripetitore Wi-Fi METRONIC 495432, IT che abbiamo realizzato al fine di garantirvi un utilizzo di qualità. Questo manuale d'uso vi permetterà di installare questo articolo come ripetitore o access point.

Garanzia e Assistenza

Il prodotto è coperto dalla garanzia legale del venditore di 24 mesi per difetti di conformità prevista dagli *articoli 128 e ss. del D.Lgs. n. 206/2005* (Codice del Consumo).

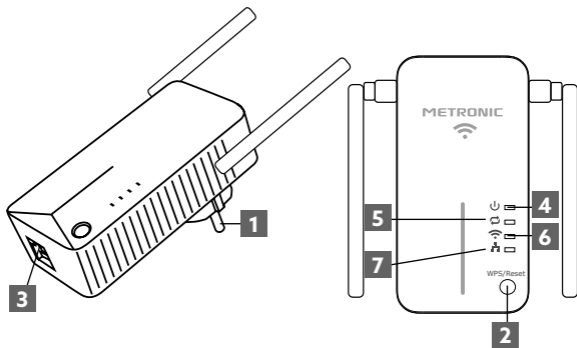
ATTENZIONE: La garanzia non è valida senza lo scontrino o la ricevuta fiscale di acquisto.

Assistenza Tecnica Metronic


Telefono: + 02 94 94 36 91 - E-mail: tecnico@metronic.com

2 - Descrizione

IT



1	Presa elettrica
2	Tasto di reset e WPS
3	Porta Ethernet (RJ45)
4	⏻ Led ON/OFF
5	↻ Led Ripetitore: indica lo stato della funzione ripetitore
6	📶 Led Wi-Fi: indica lo stato del Wi-Fi del ripetitore
7	📡 Led Ethernet: indica che il ripetitore è collegato via cavo ad un altro dispositivo

Led	Stato	Significato
	Fisso	Il ripetitore è acceso
	Spento	Il ripetitore non è collegato alla corrente
	Lampeggiante	Connessione WPS in corso
	Fisso	Il ripetitore è connesso con la rete Wi-Fi
	Spento	Il ripetitore non è connesso alla rete Wi-Fi
	Fisso	La funzione Wi-Fi è attiva
	Spento	La funzione Wi-Fi è disattivata
	Fisso	Una periferica è connessa al ripetitore tramite la porta Ethernet
	Spento	Nessuna periferica è connessa al ripetitore tramite la porta Ethernet

3- Configurazione del ripetitore

La configurazione del ripetitore si effettua tramite tablet, smartphone o computer.

- Collegare il ripetitore ad una presa di corrente in prossimità del router Wi-Fi
- Tramite un device (PC, tablet, smartphone...) connettersi alla rete Wi-Fi del ripetitore: **Metronic_RE**

*Nota: se la rete **Metronic_RE** non dovesse apparire nella lista dei segnali Wi-Fi disponibili è necessario procedere al reset del ripetitore (vedi paragrafo 6).*



- Aprire un browser sul vostro device ed inserire **http://192.168.1.200** nella barra degli indirizzi per accedere al menu di configurazione.



- Si aprirà una pagina Internet nella quale sarà necessario identificarsi. Se questa pagina non dovesse aprirsi provare a fare un “refresh” della stessa.



- Selezionare innanzitutto la lingua desiderata, dopodiché inserire la password **admin**. Cliccare in seguito su **Iscrizione**.

- Si aprirà la pagina del menu di configurazione. Se si desidera utilizzare il dispositivo come ripetitore lasciare selezionata la voce **Ripetitore** e cliccare su **Avanti**.

Impostazioni rapide.

Please select operation mode for repeater:

- Ripetitore universale Estendi la copertura wireless inoltrando segnali wireless.
- Access Point Trasforma la tua rete filare esistente in una rete wireless.

AVANTI

- Si aprirà una nuova pagina. Cliccare su **Scansione aperta** per ricercare le reti Wi-Fi disponibili e selezionare quella che si desidera “ripetere”. Inserire la password del vostro Wi-Fi prima di cliccare **Avanti**:

Impostazioni remote

Per favore, premere il tasto Scan oppure cliccare su Rescan per effettuare una scansione del segnale wireless, quindi selezionare il punto di accesso remoto desiderato per la connessione e cliccare su Avanti per continuare.

SSID remota	<input type="text" value="Nome_connesione"/>
Canale	<input type="text" value="Selezione automatica"/>
Modo sicurezza	<input type="text" value="WPA2 - Personale"/>
Algoritmo WPA	<input checked="" type="radio"/> AES <input type="radio"/> TKIP
Chiave di sicurezza	<input type="text"/>

Questo è necessario

Indietro

AVANTI

Scansione aperta


- Nella pagina seguente, inserire un nome per la rete Wi-Fi diffusa dal ripetitore. E' possibile creare una nuova rete Wi-Fi o copiare la rete esistente. In quest'ultimo caso, cliccare su **Supporta roaming wireless** prima di cliccare su **Avanti**:

Impostazioni WiFi



Questa sessione è utilizzata per impostare il nome della rete wireless e la password per la propria rete locale. Per favore ricordare la password WiFi.

SSID	<input type="text" value="Nome_connesione"/>
Canale	<input type="text" value="2437MHz (Canale 6)"/>
Modo sicurezza	<input type="text" value="WPA2 - Personale"/>
Algoritmo WPA	<input checked="" type="radio"/> AES <input type="radio"/> TKIP <input type="radio"/> TKIP&AES
Chiave di sicurezza	<input type="text"/>
	<small>Questo è necessario</small>
	<input type="button" value="Indietro"/> <input type="button" value="AVANTI"/>
	<input type="button" value="Supporta roaming wireless"/>

- Cliccare in seguito su **Salva** per salvare i parametri inseriti.

Il ripetitore si riavvierà e si collegherà automaticamente alla rete selezionata per ripeterne il segnale. Il led  si accende e resta acceso. Se la connessione non avviene correttamente, il ripetitore si riavvia, ma il led si spegne dopo qualche secondo. In questo caso è necessario re-inizializzare il ripetitore e ricominciare la procedura di configurazione facendo ben attenzione che la password inserita corrisponda a quella della rete Wi-Fi e che il ripetitore sia abbastanza vicino al router.

4 - Installazione rapida (tramite WPS)

Per configurare rapidamente il ripetitore grazie alla funzione WPS, è necessario che il router sia dotato di questa funzione. Collegare il ripetitore METRONIC alla rete elettrica e premere il tasto "WPS/Reset" per 2/3 secondi. Dopo qualche istante il led  inizia a lampeggiare. Premere in seguito sul tasto "WPS" del router. Dopo qualche secondo la connessione si attiva ed il led  rimane fisso.

5 - Configurazione Access point

Questo ripetitore può funzionare come access point. Se si vuole utilizzare il ripetitore in questa modalità è necessario collegarlo direttamente al router tramite un cavo di rete (RJ45).

- Collegare il ripetitore Wi-Fi alla rete elettrica.
- Collegare il ripetitore al router tramite un cavo RJ45.
- Collegarsi tramite il vostro device (tablet, smartphone, PC...) alla rete Wi-Fi del ripetitore:

Metronic_RE

*Nota: se la rete **Metronic_RE** non dovesse apparire nella lista dei segnali Wi-Fi disponibili è necessario procedere al reset del ripetitore (vedi paragrafo 6).*



- Aprire un browser sul vostro device ed inserire **http://192.168.1.200** nella barra degli indirizzi per accedere al menu di configurazione.



- Si aprirà una pagina Internet nella quale sarà necessario identificarsi.
- Selezionare innanzitutto la lingua desiderata, dopodiché inserire la password **admin**.
- Cliccare in seguito su **Iscrizione**.



- Si aprirà la pagina del menu di configurazione, selezionare la casella **Access Point** e cliccare su **Avanti**

Impostazioni rapide.

Please select operation mode for repeater:

- Ripetitore universale Estendi la copertura wireless inoltrando segnali wireless.
- Access Point Trasforma la tua rete filare esistente in una rete wireless.

AVANTI

- Nella pagina seguente, inserire un nome per la rete Wi-Fi diffusa dall'access point (**SSID**), attivare la **Sicurezza** (es: WPA2 e TKIP&AES) e definire una chiave di sicurezza per connettersi.

Impostazioni WiFi



Questa sessione è utilizzata per impostare il nome della rete wireless e la password per la propria rete locale. Per favore ricordare la password WiFi.

SSID	<input type="text" value="Metronic_RE"/>
Canale	<input type="text" value="Selezione automatica"/>
Modo sicurezza	<input type="text" value="WPA2 - Personale"/>
Algoritmo WPA	<input type="radio"/> AES <input type="radio"/> TKIP <input checked="" type="radio"/> TKIP&AES
Chiave di sicurezza	<input type="text" value="9C0E3645"/>

In seguito cliccare su **Avanti**.

- Cliccare in seguito su **Salva** per salvare i parametri.
- Il ripetitore si riavvierà e si collegherà automaticamente alla rete selezionata per ripeterne il segnale.

6 - Reset del dispositivo

La funzione di reset ripristina le impostazioni di fabbrica del dispositivo: tutti i parametri vengono riportati allo stato iniziale. Per effettuare il reset del ripetitore è sufficiente premere il tasto WPS/Reset per circa 15 secondi fino a che i led  e  lampeggino 3 volte. A questo punto è possibile ricominciare la programmazione da zero.

7- Domande / Risposte

La rete Wi-Fi del ripetitore Metronic_RE non appare nella lista delle reti Wi-Fi disponibili.

- Se il ripetitore è già stato configurato, effettuare la procedura di reset del dispositivo.
- Avvicinarsi al router Wi-Fi.

Non è possibile accedere all'interfaccia di configurazione.

- Verificare di essere connessi alla rete Wi-Fi del ripetitore **Metronic_RE**
- Avvicinarsi al router Wi-Fi
- Se il ripetitore è già stato configurato, effettuare la procedura di reset del dispositivo e riprovare la connessione.

Il LED resta spento

- Assicurarsi di essere abbastanza vicino al router per ricevere il segnale Wi-Fi da ritrasmettere.
- Dopo il reset, verificare che il collegamento al router Wi-Fi funzioni e che la password sia stata correttamente inserita (prestare attenzioni a maiuscole, minuscole, simboli e numeri).

Il LED è acceso, ma il segnale non sembra ripetuto

- Quando il segnale Wi-Fi viene ripetuto è possibile utilizzare sia il nome originale della rete wireless del router che un nuovo nome. Nel primo caso fare attenzione che il device in uso non sia connesso al router Wi-Fi, bensì al ripetitore METRONIC. Per forzare questo passaggio disattivare il Wi-Fi del device ed, in seguito, riattivarlo in modo che si colleghi alla rete più forte.

In caso di un nome di rete modificato è necessario collegare manualmente il device a questa nuova rete Wi-Fi.

7 - Caratteristiche

WiFi : 802.11 b/g/n

Rete WiFi : 2400-2483,5MHz/ 100mW

Porta Ethernet : 10/100 Mbps

Alimentazione : 230V~50Hz

8 – Informazioni complementari

Secondo i requisiti della norma EN 60065, prestare particolare attenzione alla seguente guida di sicurezza. Non ostruire le aperture per la ventilazione con oggetti come giornali, vestiti, tende ecc.. Lasciare uno spazio di circa 5cm intorno all'apparecchio per consentire una corretta ventilazione. Non posizionare l'apparecchio vicino a oggetti infiammabili come candele accese. Per ridurre il rischio di fuoco o scossa elettrica, non esporre l'apparecchio a gocce o schizzi di alcun liquido e assicurarsi che nessun oggetto contenente liquido, come bicchieri e vasi, siano posizionati sull'apparecchio.

GARANZIA

Il prodotto è coperto dalla garanzia legale del venditore di 24 mesi per difetti di conformità prevista dagli articoli 128 e ss. del D.Lgs. n. 206/2005 (Codice del Consumo).

ATTENZIONE : La garanzia non è valida senza lo scontrino o la ricevuta fiscale di acquisto.

Assistenza Tecnica

Telefono: + 02 94 94 36 91 - e-mail: tecnico@metronic.com
dal lunedì al venerdì dalle 9:00-13:00 / 14:00-18:00



www.metronic.com/pdf/notice_DEEE.pdf

CE Con la presente METRONIC dichiara che il ripetitore 495432 è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti della direttiva 2014/53/UE Il testo integrale della dichiarazione UE di conformità è disponibile sul seguente indirizzo Internet:
www.metronic.com/pages/liste_doc.php.



Isolamento doppio o rinforzato



Utilizzo unicamente interno



Corrente alternata

Gracias por elegir el repetidor WiFi METRONIC. Estamos convencidos que será de su entera satisfacción. Este manual le permitirá instalar su aparato en modo repetidor o eventualmente en modo punto de acceso.

A pesar de nuestro esfuerzo en la concepción de nuestros productos y realización de este manual, puede encontrar dificultades. No dude en llamarnos, le atenderemos como se merece:

De lunes a jueves: de 9 a 12,30h y de 14.30 a 17h.

Viernes, de 8,30 a 13,30h

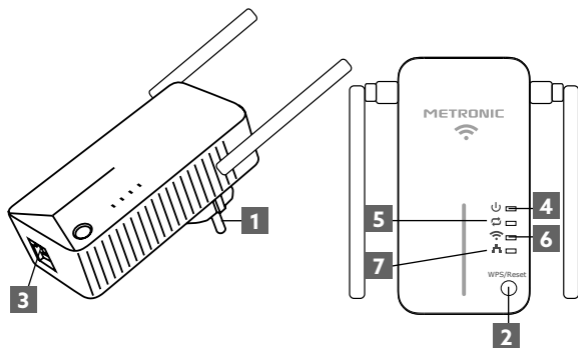
902 09 01 36 o bien al correo: sosporte@metronic.com

Recuerde las informaciones siguientes ANTES DE LLAMAR :





- Modelo : Repetidor WiFi (**495432**)

2 - Descripción del repeti-

ES



- | | |
|---|--|
| 1 | Toma eléctrica |
| 2 | Botón de reinicio (reset) y WPS |
| 3 | Puerto Ethernet (RJ45) |
| 4 | 🔌 Testigo encendido / apagado |
| 5 | 🔄 Testigo repetidor : permite conocer el estado de la función repetidor. |
| 6 | 📶 Testigo WiFi : indica el estado del WiFi del repetidor |
| 7 | 🏠 Testigo Ethernet : indica que el repetidor está conectado por cable a otro equipo. |

Testigo	Estado	Indicación
	Fijo	El repetidor está encendido.
	Apagado	El repetidor no está conectado a la red eléctrica.
	Parpadeo	Conexión WPS en curso.
	Fijo	El repetidor ha establecido una conexión con el router Internet de donde procede la señal WiFi.
	Apagado	El repetidor no está conectado al WiFi del router Internet.
	Fijo	Función WIFI activada.
	Apagado	Función WIFI desactivada.
	Fijo	Un periférico está conectado al repetidor a través del puerto Ethernet.
	Apagado	No hay ningún periférico conectado al repetidor a través del puerto Ethernet.

3- Configuración del repetidor

La configuración del repetidor puede realizarse desde una tablet, smartphone o bien ordenador.

- Conectar el repetidor WiFi a la red eléctrica, cerca del router Internet
- Conéctese desde su teléfono, table o PC a la red WiFi del repetidor : **Metronic_RE**.

Nota : si la red Metronic_RE no aparece en la lista de WiFi disponibles, proceda a reiniciar el repetidor (apartado 6, página 9).



- Abrir el navegador Internet de su teléfono (tablet o ordenador) y teclear **http://192.168.1.200** en la barra de dirección para acceder al menú de configuración del repetidor.



- Aparece una página internet solicitando su identificación. Si la página de identificación no aparece, refrescar la página.
- Seleccionar el idioma, teclear «**admin**» en la línea de la contraseña. Clic en Conexión.

Por favor, identifiqúese
Faz favor, identifiqúe-se

- La página principal del menú del repetidor aparece, si desea utilizar el aparato en modo repetidor, dejar marcada la casilla «**Repetidor**» y hacer clic en Siguiente :

Asistente de instalación / Assistente de instalação

Seleccione el modo de funcionamiento del repetidor:
 Seleccione o modo de funcionamento do repetidor:

Repetidor: permite extender el alcance de su red WiFi existente (ej: Router)
 Repetidor: permite estender o alcance de sua rede WiFi existente (ej: Router)

Punto de acceso: añade la función WiFi a su red con cable existente
 Ponto de acesso: acrescenta a função WiFi a sua rede com cabo existente

Siguiente
seguinte

- La página solicita seleccionar la red que desea repetir, clic en el botón «Buscar» **(1)** en la parte inferior para buscar las redes WiFi disponibles y seleccionar la red WiFi a repetir (ej. : la del router Internet) y después introducir su «clave de seguridad» **(2)** antes de hacer clic en Siguiente :

Conexión a la red WiFi distante

Veuillez cliquer sur le bouton "Rechercher" pour afficher les réseaux WiFi disponibles. Sélectionnez ensuite, dans la colonne "Choisir", le réseau WiFi auquel le répéteur doit se connecter. Entrez la clé de sécurité du réseau WiFi sélectionné et cliquez sur "Suivant" pour continuer.

WiFi (SSID) distant:

Canal:

Seguridad / segurança:

Algoritmo WPA: AES TKIP

Clave de seguridad / chave de segurança:

atras **Siguiente**
seguinte

Buscar
Procurar

- En la página siguiente, debe definir el nombre de la red WiFi difundida por el repetidor. Puede seleccionar la creación de una nueva red WiFi o hacer una copia de la red original. Para copiar la red original, hacer clic en «Copia del original» en la parte inferior, y hacer clic en Siguiente :

Ajustes WiFi

Esta sección permite cambiar el nombre de la red WiFi difundida por el repetidor y su seguridad. En modo repetidor, puede crear una nueva red WiFi o guardar la copia del original. Memorice la clave de seguridad WiFi

Esta seção permite mudar o nome da rede WiFi difundida pelo repetidor e sua segurança. Memorize a chave de segurança WiFi

Em modo repetidor, pode criar uma nova rede WiFi ou guardar a cópia do original. Memorize a chave de segurança WiFi

SSID:

Canal:

Seguridad / segurança:


Algoritmo WPA: AES TKIP TKIP&AES

Clave de seguridad / chave de segurança:

Necessary





- Clic ahora en Guardar para guardar los ajustes.

El repetidor se reinicia, y después se conectará a su router Internet para repetir la señal, el testigo  se enciende y permanece encendido. Si la conexión falla, el repetidor se reinicia, pero el testigo se apaga al cabo de algunos segundos. En este momento es necesario reiniciar el repetidor y volver a empezar el procedimiento. Asegúrese de que utiliza la contraseña correspondiente a la red WiFi seleccionada y que el repetidor está cerca del router Internet. Si la conexión falla, es debido a un error en la contraseña o bien que el repetidor está demasiado lejos del router.

4 - Instalación rápida (con WPS)

ES

Para configurar rápidamente el repetidor con la función WPS, es necesario tener la función « WPS » en su router Internet. Conectar el aparato a una toma eléctrica, y pulsar durante 2 a 3 segundos el botón WPS/Reset. Después de algunos segundos, el LED  parpadea. Pulsar ahora el botón « WPS » de su router Internet. Después de algunos segundos, la conexión se establece y el LED  permanece fijo.

5 - Configuración en punto de acceso

Este repetidor puede funcionar como punto de acceso. En modo punto de acceso, el repetidor retransmite en WiFi lo que recibe en su puerto Ethernet. Necesita un cable Ethernet (RJ45).

- Conectar el repetidor WiFi a la red eléctrica.
- Conectar su repetidor al router con el cable Ethernet.
- Conéctese desde su teléfono, tablet o ordenador a la red WiFi del repetidor: **Metronic_RE**.

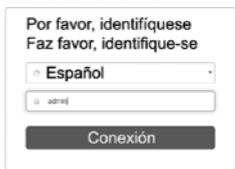
(Nota : si la red Metronic_RE no aparece en la lista de WiFi disponibles, proceder a un reinicio del repetidor (apartado 6, página 9).



- Abrir el navegador Internet del teléfono (tablet o ordenador) y teclear **http://192.168.1.200** en la barra de direcciones para acceder al menú de configuración del repetidor.
- Aparece una página internet, solicita la identificación.



- Seleccionar el idioma, teclear «**admin**» en la línea **contraseña** y hacer clic en **Conexión**.



- Aparece la página principal del menú del repetidor, marcar la casilla «**Punto de acceso**» y hacer clic en «**siguiente**» :

Asistente de instalación / Assistente de instalação

Seleccione el modo de funcionamiento del repetidor:

Selecione o modo de funcionamento do repetidor:

- Repetidor: permite extender el alcance de su red WiFi existente (ej: Router)
- Repetidor: permite estender o alcance de sua rede WiFi existente (ej: Router)
- Punto de acceso: añade la función WiFi a su red con cable existente
- Ponto de acesso: acrescenta a função WiFi a sua rede com cabo existente

Siguiente
seguinte

- En la página siguiente, definir el nombre de la red WiFi difundida por el punto de acceso (**SSID**), activar la **Seguridad** (ej : WPA2 y TKIP&AES) y definir una clave de seguridad para conectarse. Clic en siguiente.



Ajustes WiFi

Esta sección permite cambiar el nombre de la red WiFi difundida por el repetidor y su seguridad.
En modo repetidor, puede crear una nueva red WiFi o guardar la copia del original. Memorice bien la clave WiFi.
Esta seção permite mudar o nome da rede WiFi difundida pelo repetidor e sua segurança.
Em modo repetidor, pode criar uma nova rede WiFi ou guardar a cópia do original. memorize bem a chave WiFi

SSID	<input type="text" value="Metronic_RE"/>
Canal	<input type="text" value="2427MHz (Canal 4)"/>
Seguridad / segurança	<input type="text" value="WPA2 - Personal"/>
Algoritmo WPA	<input type="radio"/> AES <input type="radio"/> TKIP <input checked="" type="radio"/> TKIP&AES
Clave de seguridad Chave de segurança	<input type="text" value="JDFE0BA92"/>
<input type="button" value="atrás"/> <input type="button" value="Siguiente"/>	

- Clic ahora en **Guardar** para guardar los ajustes.
- El repetidor se reiniciará en modo punto de acceso.

6 - Reiniciar el aparato

El reinicio devuelve el repetidor en el mismo estado que en salida de fábrica, todos los ajustes se reinician. Para efectuar un reinicio del aparato, pulsar el botón WPS/Reset (aproximadamente 15s) hasta que los LEDs  y  parpadearan tres veces. Ahora puede volver a configurar el repetidor de nuevo.

7- Preguntas / respuestas

La red WiFi del repetidor « Metronic_RE » no aparece en la lista de redes WiFi

- El repetidor está ya configurado, efectuar un reinicio (6-Reinicio) para volver a configurar.
- Acérquese al repetidor WiFi

No puedo acceder al interfaz de configuración

- Verificar que está bien conectado al WiFi del repetidor : **Metronic_RE**.
- Acérquese al repetidor WiFi.
- Si ya ha configurado el repetidor, efectuar un reinicio (6-reinicio) y volver a conectar.

El LED permanece apagado

- Verique que el repetidor WiFi está suficientemente cerca del router Internet para poder recibir la WiFi a retransmitir.
- Después de reiniciar, verificar que conecta bien el repetidor al WiFi de su router Internet y verifique bien la contraseña (respetar mayúsculas y minúsculas).

El LED está encendido pero la WiFi no parece estar extendida.

- Cuando repite la señal WiFi de su router Internet, puede utilizar el nombre original de su router Internet (itinerancia), o bien crear un nombre de red diferente. En caso de itinerancia, algunos teléfonos no conmutan automáticamente con la red más fuerte, en este caso, apagar y volver a encender la WiFi de su teléfono para que se conecte a la red más fuerte. En caso de un nombre de red diferente, debe cambiar de red manualmente en su teléfono.

7 - Características técnicas

WiFi : 802.11 b/g/n

RED WiFi : 2400-2483,5MHz/ 100mW

Puerto Ethernet : 10/100 Mbps

Alimentación : 230V~50Hz

8 - Informaciones importantes

ES

Conforme con la norma EN 60065, le pedimos atención acerca de los elementos de seguridad siguientes:

- No obstruir las aperturas de ventilación con objetos como: periódicos, paños, etc. Dejar una distancia mínima de 5cm alrededor del aparato para una ventilación suficiente.
- No situar el aparato cerca de llamas. No exponer el aparato a salpicaduras de agua ni cerca de recipientes con líquidos.
- El enchufe debe estar en un lugar accesible.
- Por respeto al medio ambiente y la ley, no tirar las pilas usadas con la basura ordinaria. Entregarlas en un centro de reciclaje.



www.metronic.com/pdf/notice_DEEE.pdf



Aislamiento doble o reforzado



Utilización únicamente en interior



Corriente alterna



El abajo firmante, METRONIC, declara que el equipo radioeléctrico del tipo repetidor (495432) está conforme a la directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la siguiente dirección: www.metronic.com/pages/ES/liste_doc.php »



Condiciones de garantía a consultar en su punto de venta.

METRONIC

100, rue Gilles de Gennes
37310 TAUXIGNY FRANCE
www.metronic.com
Produit fabriqué hors UE

Salvatella Avda. Arraona 54-56 -
08210 Barberà del Vallès (BCN)
soporte@metronic.com
www.metronic.com
Fabricado fuera de la UE

España/Portugal: distribuido por
Lineas Omenex Metronic S.L. ·
CIF B61357372 - Pol. Ind. Can

Obrigado por eleger o repetidor WiFi METRONIC. Estamos convencidos que será de sua inteira satisfação. Este manual permitir-lhe-á instalar seu aparelho em modo repetidor ou eventualmente em modo ponto de acesso.

Apesar de nosso esforço na concepção de nossos produtos e realização deste manual, pode encontrar dificuldades. Pode contatar com nosso serviço técnico mediante o e-mail:

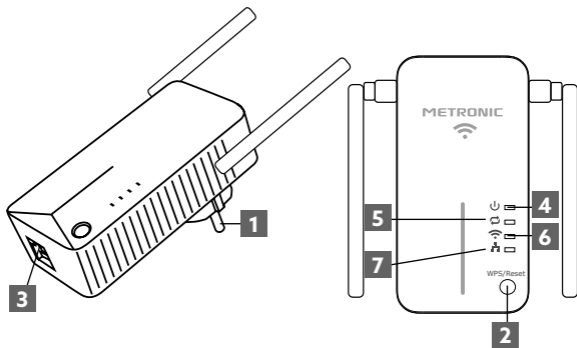
De segunda a quinta: de 9 a 12,30h e de 14.30 a 17h.
Sexta-feira, de 8,30 a 13,30h
902 09 01 36 ou bem: suporte@metronic.com

Recorde as informações seguintes ANTES DE CHAMAR :





- Modelo do aparelho : Repetidor WiFi (495432)

2 - Descrição do repetidor

PT



1	Tomada elétrica
2	Botão de reinício (reset) e WPS
3	Porta Ethernet (RJ45)
4	⏻ Luz ligado / desligado
5	↻ Luz repetidor : permite conhecer o estado da função repetidor.
6	📶 Luz WiFi : indica o estado do WiFi do repetidor
7	📶 Luz Ethernet : indica que o repetidor está ligado por cabo a outra equipa.

Luz	Estado	Indicação
	Fixo	O repetidor está ligado.
	Desligado	O repetidor não está ligado à rede elétrica.
	Pisco	Conexão WPS em curso.
	Fixo	O repetidor tem estabelecido uma conexão com o router Internet de onde procede o sinal WiFi.
	Desligado	O repetidor não está conectado ao WiFi do router Internet.
	Fixo	Função WIFI activada.
	Desligado	Função WIFI desactivada.
	Fixo	Um periférico está conectado ao repetidor através da porta Ethernet.
	Desligado	Não há nenhum periférico conectado ao repetidor através do porto Ethernet.

3- Configuração do repetidor

A configuração do repetidor pode realizar-se desde uma tablet, smartphone ou bem computador.

- Ligar o repetidor WiFi à rede elétrica, cerca do router Internet
- Ligue desde seu telefone, tablet ou PC à rede WiFi do repetidor: **Metronic_RE**.

Nota : se a rede Metronic_RE não aparece na lista de WiFi disponíveis, proceda a reiniciar o repetidor (apartado 6, página 9).



- Abrir o navegador Internet de seu telefone (tablet ou computador) e carregar <http://192.168.1.200> na barra de direcção para aceder ao menu de configuração do repetidor.



- Aparece uma página internet solicitando sua identificação. Se a página de identificação não aparece, refrescar a página.
- Seleccionar o idioma, carregar «admin» na linha da senha. Clique em Conexão.

Por favor, identifique-se
Faz favor, identifique-se

- A página principal do menu do repetidor aparece, se deseja utilizar o aparelho em modo repetidor, deixar marcada «Repetidor» e clicar em Seguinte :

Asistente de instalación / Assistente de instalação

Seleccione el modo de funcionamiento del repetidor:
 Seleccione o modo de funcionamento do repetidor:

Repetidor: permite extender el alcance de su red WiFi existente (ej: Router)
 Repetidor: permite estender o alcance de sua rede WiFi existente (ej: Router)

Punto de acceso: añade la función WiFi a su red con cable existente
 Ponto de acesso: acrescenta a função WiFi a sua rede com cabo existente

Siguiente
seguinte

- A página solicita seleccionar a rede que deseja repetir, clique no botão «Procurar» (1) na parte inferior para procurar as redes WiFi disponíveis e seleccionar a rede WiFi a repetir (ex. : a do router Internet) e depois introduzir sua «chave de segurança» (2) antes de clicar em Seguinte :

Conexión a la red WiFi distante

Veuillez cliquer sur le bouton "Rechercher" pour afficher les réseaux WiFi disponibles. Sélectionnez ensuite, dans la colonne "Choisir", le réseau WiFi auquel le répéteur doit se connecter. Entrez la clé de sécurité du réseau WiFi sélectionné et cliquez sur "Suivant" pour continuer.

WiFi (SSID) distant:

Canal:

Seguridad / segurança:

Algoritmo WPA: AES TKIP

Clave de seguridad / chave de segurança:

- Na página seguinte, deve definir o nome da rede WiFi difundida pelo repetidor. Pode seleccionar a criação de uma nova rede WiFi ou fazer uma cópia da rede original. Para copiar a rede original, clicar em «Cópia do original» na parte inferior, e clicar em Seguinte :

Ajustes WiFi

Esta sección permite cambiar el nombre de la red WiFi difundida por el repetidor y su seguridad. En modo repetidor, puede crear una nueva red WiFi o guardar la copia del original. Memorice la clave de seguridad WiFi

Esta sección permite mudar o nome da rede WiFi difundida pelo repetidor e sua segurança.

Em modo repetidor, pode criar uma nova rede WiFi ou guardar a cópia do original. Memorice a chave de segurança WiFi

SSID:

Canal:

Seguridad / segurança:


Algoritmo WPA: AES TKIP TKIP&AES

Clave de seguridad / chave de segurança:



Necessary



- Clique agora em Guardar para guardar os ajustes.

O repetidor reinicia-se, e depois ligar-se-á a seu router Internet para repetir o sinal, a testemunha  acende-se e permanece acendido. Se a conexão falha, o repetidor reinicia-se, mas a testemunha apaga-se ao cabo de alguns segundos. Neste momento é necessário reiniciar o repetidor e voltar a começar o procedimento. Assegure-se de que utiliza a senha correspondente à rede WiFi seleccionada e que o repetidor está cerca do router Internet. Se a conexão falha, é devido a um erro na senha ou bem que o repetidor está demasiado longe do router.

4 - Instalação rápida (com WPS)

Para configurar rapidamente o repetidor com a função WPS, é necessário ter a função « WPS » em sua router Internet. Ligar o aparelho a uma tomada elétrica, e pulsar durante 2 a 3 segundos o botão WPS/Reset. Após alguns segundos, o LED  pisca. Pulsar agora o botão « WPS » de seu router Internet. Após alguns segundos, a conexão estabelece-se e o LED  permanece fixo.

5 - Configuração em ponto de acesso

Este repetidor pode funcionar como ponto de acesso. Em modo ponto de acesso, o repetidor retransmite em WiFi o que recebe em seu porto Ethernet. Precisa um cabo Ethernet (RJ45).

- Ligar o repetidor WiFi a rede elétrica.
- Ligar seu repetidor ao router com o cabo Ethernet.
- Ligue desde seu telefone, tablet ou computador à rede WiFi do repetidor: **Metronic_RE**.

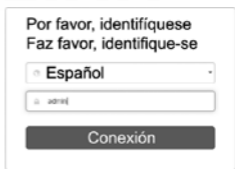
(Nota : se a rede Metronic_RE não aparece na lista de WiFi disponíveis, proceder a um reinício do repetidor (apartado 6, página 9).



- Abrir o navegador Internet do telefone (tablet ou computador) e carregar **http://192.168.1.200** na barra de direcções para aceder ao menu de configuração do repetidor.
- Aparece uma página internet, solicita a identificação.



- Seleccionar o idioma, carregar «**admin**» na linha senha e clicar em **Conexão**.



- Aparece a página principal do menu do repetidor, marcar a lacuna «**Ponto de acesso**» e clicar em «**siguinte**» :

Asistente de instalación / Assistente de instalação

Seleccione el modo de funcionamiento del repetidor:

Selecione o modo de funcionamento do repetidor:

- Repetidor: permite extender el alcance de su red WiFi existente (ej: Router)
- Repetidor: permite estender o alcance de sua rede WiFi existente (ej: Router)
- Punto de acceso: añade la función WiFi a su red con cable existente
- Ponto de acceso: acrescenta a função WiFi a sua rede com cabo existente

Siguiente
siguinte

- Na página seguinte, definir o nome da rede WiFi difundida pelo ponto de acesso (SSID), activar a **Segurança** (ej : WPA2 e TKIP&AES) e definir uma chave de segurança para ligar-se. Clique em **siguinte**.

Ajustes WiFi

Esta sección permite cambiar el nombre de la red WiFi difundida por el repetidor y su seguridad.
En modo repetidor, puede crear una nueva red WiFi o guardar la copia del original. Memorice bien la clave WiFi.
Esta seção permite mudar o nome da rede WiFi difundida pelo repetidor e sua segurança.
Em modo repetidor, pode criar uma nova rede WiFi ou guardar a cópia do original. memorize bem a chave WiFi

SSID:

Canal:



Seguridad / segurança:

Algoritmo WPA: AES TKIP TKIP&AES

Clave de seguridad / Chave de segurança:

- Clique agora em Guardar para guardar os ajustes.
- O repetidor reiniciar-se-á em modo ponto de acesso.

6 - Reiniciar o aparelho

O reinício devolve o repetidor no mesmo estado que em saída de fábrica, todos os ajustes se reiniciam. Para efectuar um reinício do aparelho, pulsar o botão WPS/Reset (aproximadamente 15s) até que os LEDs  e  piscam três vezes. Agora pode voltar a configurar o repetidor de novo.

7- Perguntas / respostas

A rede WiFi do repetidor « Metronic_RE » não aparece na lista de redes WiFi

- O repetidor está já configurado, efectuar um reinício (6-Reinício) para voltar a configurar.
- Aquece-se ao repetidor WiFi

Não posso aceder ao interface de configuração

- Verificar que está bem ligado ao WiFi do repetidor : **Metro-
nic_RE**.
- Acerque-se ao repetidor WiFi.
- Se já tem configurado o repetidor, efectuar um reinicio (6-reinício) e voltar a ligar.

O LED permanece desligado

- Verique que o repetidor WiFi está suficientemente cerca do router Internet para poder receber a WiFi a retransmitir.
- Após reiniciar, verificar que liga bem o repetidor ao WiFi de seu router Internet e verifique bem a senha (respeitar maiúsculas e minúsculas).

O LED está ignição mas a WiFi não parece estar estendida.

- Quando repete o sinal WiFi de seu router Internet, pode utilizar o nome original de seu router Internet (itinerancia), ou bem criar um nome de rede diferente. Em caso de itinerancia, alguns telefones não comutam automaticamente com a rede mais forte, neste caso, apagar e voltar a acender a WiFi de seu telefone para que se ligue à rede mais forte. Em caso de um nome de rede diferente, deve mudar de rede manualmente em seu telefone.

7 - Características técnicas

WiFi : 802.11 b/g/n

RED WiFi : 2400-2483,5MHz/ 100mW

Porta Ethernet : 10/100 Mbps

Alimentação : 230V~50Hz

8 – Informações importantes

PT

Conforme às obrigações com respeito à norma EN 60950, preste atendimento sobre os elementos de segurança seguintes:

- Não instale o terminal cerca de outros aparelhos. Eleja um lugar arejado e o coloque nada em cima das ventilações.
- Não expor o aparelho a salpicaduras de água ou bem de outros líquidos. Não situar o aparelho em cima de outro aparelho. O sobrecalentamiento pode danar os componentes.
- Em caso de tormenta, desligar todos os aparelhos áudio-video da rede elétrica: podem sofrer danos não cobertos pela garantia
- O ligue deve estar num lugar acessível.
- Por respeito ao meio ambiente e a lei, não atirar as pilhas usadas com o lixo ordinário. Entregar num centro de reciclaje.



www.metronic.com/pdf/notice_DEEE.pdf



Corrente alternada



Isolamento duplo ou reforçado



Utilização unicamente no interior



A METRONIC, declara que o equipamento radioelétrico tipo repetidor (495432) está conforme a diretoria 2014/53/UE.

O texto completo da declaração UE de conformidade está disponível em : www.metronic.com/pages/ES/liste_doc.php »



Condições de garantia a consultar em seu ponto de venda.

METRONIC

100, rue Gilles de Gennes
37310 TAUXIGNY FRANCE
www.metronic.com
Produit fabriqué hors UE

Avda. Arraona 54-56 - 08210 Barberà
del Vallès (BCN) soporte@metronic.com
www.metronic.com
Fabricado fuera de la UE

Espanha/Portugal: distribuido por
Lineas Omenex Metronic S.L. · CIF
B61357372 - Pol. Ind. Can Salvatella

METRONIC